

LE MADAWASKA

National

LA BATTEUSE NATIONAL



BATTAGE COMPLET, SEPARATION ECONOMIQUE, NETTOYAGE PARFAIT: voilà ce qu'on obtient avec une batteuse "NATIONAL"

Nous attirons l'attention de nos clients et du public sur la construction de cette batteuse qui est forte, solide, légère et durable. En donnant votre commande à notre représentant, vous vous assurez une machine pour vous donner satisfaction sous tous les rapports.

Notre batteuse est construite sur le principe du Champion, et est alimentée par le dessus. Elle est construite en bois franc de première qualité; bien boulonnée et bien ajustée de façon à épargner la force motrice. La simplicité de sa construction et l'agencement parfait de son organisme assurent le succès de cette machine en tout temps et en tous lieux.

A remarquer, notre souffleur qui s'adapte non seulement sur les machines que nous vendons, mais encore sur toutes sortes de machines. C'est un avantage exceptionnel, et dont tout cultivateur soucieux de ses véritables intérêts voudra profiter. Le prix de cet accessoire se paie en une saison de battage par l'économie de la main-d'œuvre. Ce souffleur est très facile à manier et à remiser après les battages.

NOUS VENDONS DES MACHINES A BATTRE DE TROIS GRANDEURS DIFFERENTES: CYLINDRES DE 20" - 24" - 28" - NOUS AVONS AUSSI TOUS LES ACCESSOIRES MODERNES: EMPOCHEURS, ELEVATEURS AUX GRAINAILLES, SOUFFLEURS, TRUCKS, ETC.

Pour plus de renseignements, voyez notre agent ou écrivez-nous.

Manufacturiers
Instruments aratoires de toutes sortes, moteurs à essence, godenards, arrache-patates, pompes, etc., etc.

Marque "NATIONAL"

La Machine Agricole Nationale

BUREAU-CHEF ET ATELIERS

Montmagny, - - - Qué.

Catalogue envoyé sur demande.

Manufacturiers
Centrifuges, wagons, peles, haches, balances, laveuses, épandeurs d'engrais, herminettes, bouillottes de ferme, etc.

Marque "NATIONAL"

Soleils distributeurs dans la Province de Québec du fameux tracteur "CLETRAC"
Succursales à Montréal, Moncton, Hébertville, St-Jean, Joliette, Weedon, Lyster, Scott, Amos, St-Honoré.

NOTICE OF SALE

To, Joseph Gosselin of the Town of Edmundston in the County of Madawaska and Province of New Brunswick, Inventor, and Agnes Gosselin wife of the said Joseph Gosselin of the same place, and to all others whom it may be any wise concern:

NOTICE is hereby given that under and by virtue of the power of sale contained in a certain indenture of Mortgage bearing date the eleventh day of October in the year of our Lord one thousand nine hundred and nineteen, made between the said Joseph Gosselin and Agnes his wife of the first part, and Eugene Veilleux of Rivière du Loup in the County of Temiscouata and Province of Quebec, Gentleman, of the second part, and registered in Book "W-2" number 19853, pages 309 to 313 both inclusive of the Madawaska County Records, there will for the purpose of satisfying the monies secured thereby that is the sum of Fourteen hundred dollars with interest upon the same at the rate of seven and one half per cent per annum and the further sum of Three hundred and fifty dollars with interest upon the same at the rate of seven and one half per cent per annum, default having been made in the payment thereof, be sold at public auction in front of the Court House, in Edmundston in the said County of Madawaska on Saturday the twelfth day of November next, at the hour of ten o'clock in the forenoon, the lands and premises described in said mortgage as follows: - ALL that certain lot piece or parcel of land and premises situate lying and being in the Town of Edmundston in the County of Madawaska and Province of New Brunswick, bounded and described as follows: Beginning at the eastern angle of a lot of land conveyed by one J. Frank Rice and Sophie his wife to Lea Landry wife of Willie Landry of the Town of Edmundston in the County of Madawaska and Province of New Brunswick, Painter, by deed bearing date the fourth day of November, A. D. 1915, registered in Book "J 2" on pages 95 and 96 by the number of 16433 in the office of the Registrar of deed in and for the said County of Madawaska, at a point where the northeasterly boundary of the said lot, meets the northwesterly boundary of Rice Street in a direction north fifty one degrees, east by the magnet of the year 1914 for the distance of fifty five feet to a post, thence in a direction north forty four degrees and thirty minutes west in a line parallel with the northeasterly boundary of said lot of land conveyed to the said Lea Landry for the distance of one hundred and ten feet to a post, thence in a direction south fifty one degrees west for the distance of fifty five feet to the northeasterly boundary of the said lot of land conveyed to Lea Landry thence in a direction south thirty four degrees east along the northeasterly boundary of the said lot of land conveyed to the said Lea Landry for the distance of one hundred and ten feet to the place of beginning, being part of lot number one in the parish of Madawaska granted to the late J. Francis Rice and devised to the said J. Frank Rice by the last will and testament of the late Annie Rice.

Together with the buildings and improvements there on and appurtenances to same belonging and all the rights and privileges to same appertaining.

In Witness Whereof, the said Eugene Veilleux, Mortgagee, has hereunto set his hand and seal this 29th day of August in the year A. D. 1921.

Signed Sealed } Eugene Veilleux
in the presence of }
N. F. }
CHS. A. GAUVREAU,
N. F.

THE BANKRUPTCY ACT

IN THE ESTATE OF JOHN SOUCY Authorized Assignor.

Notice is hereby given that John Soucy of Parish of Clair, Madawaska County, N. B. did on the seventh day of September, 1921, make an authorized assignment to the undersigned.

Notice is further given that the first meeting of Creditors in the above Estate will be held at the office of The Canada Permanent Trust Company, St-John, N. B. on the 23rd day of September 1921, at 2.30 o'clock in the afternoon.

To entitle you to vote thereat proof of your claim must be lodged with us before the meeting is held. Proxies to be used at the meeting must be lodged with us prior thereto.

Pourquoi vous devez assurer votre Vie

1. PARCE QUE c'est un devoir que vous vous devez à vous-même et à ceux qui dépendent de vous.
2. PARCE QUE du moment que votre vie est assurée, si vous mourrez, votre succession est augmentée du montant de votre police.
3. PARCE QUE la mort est certaine—QUAND est incertain. Aujourd'hui vous pouvez passer l'examen médical—DEMAIN il sera trop tard.
4. PARCE QUE votre police est un montant comptant en argent que vos créanciers ne peuvent saisir—si vous en avez à votre mort—une somme qui un désastre financier ne peut pas ôter à votre famille.

Quand devez-vous vous assurer.

1. AUJOURD'HUI alors que vous avez la vie et la santé; demain vous n'aurez peut-être ni l'un ni l'autre; les délais sont toujours dangereux.
2. AUJOURD'HUI une police vous coûtera moins que plus tard. Soyez sages et assurez votre vie comme mesure de prévoyance pour vos vieux jours.
3. AUJOURD'HUI car dans un temps de dépression financière plusieurs ont trouvé que leurs polices étaient le seul endroit où ils pouvaient emprunter pour rencontrer des besoins pressants.
4. AUJOURD'HUI est le temps d'agir; si vous ne faites pas d'économies, quand allez-vous commencer? Rappelez-vous que remettre un devoir présent peut être fatal à vos meilleurs intérêts.

Où vous assurer?

Dans la Compagnie MUTUAL LIFE OF CANADA.

PARCE QUE cette compagnie a toujours remporté les plus grands succès.

PARCE QUE cette compagnie n'a pas de surcharge dans le montant des dividendes qu'elle paie à ses assurés.

PARCE QUE cette compagnie n'a pas d'acteurs qui mangent une partie de ses revenus.

PARCE QUE ses réclamations en cas de mort sont payées promptement.

PARCE QUE c'est une compagnie canadienne qui ne fait pas d'affaires dans aucun pays étranger; qui fait un choix judicieux de ses risques, et qui est reconnue pour ses méthodes saines d'administration.

PARCE QUE ELLE assure les hommes et les femmes; les deux sexes ont les mêmes avantages; justice égale pour tous.

PARCE QUE ELLE ne fait pas de restriction relativement à l'occupation, la résidence ou les voyages des assurés.

PARCE QUE ses fonds sont déposés dans des banques canadiennes seulement et que depuis 40 ans elle n'a pas perdu une seule piastre des placements qu'elle a faits.

Pour ces raisons et bien d'autres encore, assurez-vous dans la Compagnie MUTUAL LIFE OF CANADA.

Voulez-vous une Maison ?

à meilleur marché que la brique,
meilleur marché que le bois

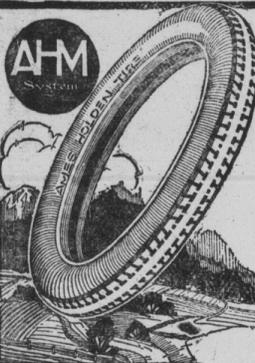
Employez la pierre en béton coulé, cuite au four. Blocs à surface granitée—à double embouture circulaire—n'absorbant aucune humidité.

Le bloc en béton cuit est reconnu de beaucoup supérieur à tous les autres. Matériel idéal pour construction solide ou lambrisage. La facilité et la rapidité avec laquelle il se pose diminue considérablement le coût de la construction. Quatre hommes peuvent en une semaine construire une maison ordinaire.

Spécialité: Têtes et tablettes de chassis, corniches, poteaux artistiques et rampes pour varandah.

Avantage spécial: La compagnie fera des conditions exceptionnelles de paiement. Livraison immédiate. Ne construisez pas sans nous consulter.

The Edmundston Development Co.
Edmundston, N. B.



Moyenne de Millage Elevée

On rencontre parfois un pneu qui fournit un millage surprenant, peut-être un sur douze. Tandis que la moyenne du millage de douze comme de cent "Chaussures d'Auto" Ames Holden, est aussi élevée que celle qu'a fournie le pneu exceptionnel.

C'est par une moyenne élevée qu'on abaisse le prix du mille. Pour cette raison, on choisit les "Chaussures d'Auto" Ames Holden de préférence aux pneus ordinaires.

"CHAUSSURES D'AUTOS" AMES HOLDEN

Pneus en cordes ou tissés, toutes grandeurs régulières.

En vente chez Tubes Gris ("Grey Sox") Tubes Rouges ("Red Sox")

P. FOURNIER, EDMUNDSTON, RUE CANADA, TELEPHONE 95-11
D. MARTIN EDMUNDSTON, RUE VICTORIA, TELEPHONE 8

Acadiens et Canadiens français

S'est-on jamais demandé quelle est la vraie nature des sentiments que nous éprouvons, nous les Canadiens français, pour le peuple acadiens? Nous les appelons nos frères; ils sont, disons-nous, la nation-cœur; et pourtant ces expressions restent encore en deça de la vérité.

Notre affection pour eux est faite pitié pour les malheurs, d'indignation pour les auteurs du brame tragique où ils ont failli sombrer, d'affection pour le sang et le langage français qui nous apparentent à eux, et puis d'une tendresse spéciale, d'une tendresse qui voudrait se faire maternelle, et qui n'ose, dans la crainte de blesser une noble fierté, un légitime orgueil. Quelles ont été au juste les relations de jadis, entre Acadiens et Canadiens? La jeune canadienne française ne veut savoir qu'une chose, c'est que l'Acadie a souffert, qu'elle mérite un intérêt respectueux et affectueux, que nous pouvons l'aider, que nous sommes prêts à l'aider selon toute l'étendue de ses désirs, que nous d'étendons d'elle

ON DEMANDE

Pour le prochain terme une institutrice de 3ème classe pouvant enseigner le français et l'anglais.

S'adresser à J. L. Levasseur Sec. Kedgwick, Co. Rest. N. B.

Hotel Bellevue

RIVIERE-DU-LOUP—QUEBEC

Maison moderne, belles chambres, licences pour vin et bière, sera ouvert tout l'automne pour les voyageurs

NE FORCEZ PAS VOTRE FOIE A AGIR

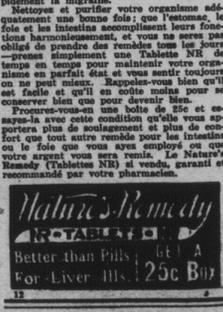
NE souffrez l'excès de bile, la constipation, la migraine rapidement. Pas de colique, que ni de douleur. Garant.

Les organes de la digestion, de l'assimilation et de l'élimination—l'estomac, le foie et les intestins—dépendent étroitement les uns des autres, et le bon fonctionnement de l'un d'eux affecte grandement l'action de tous les autres.

"Contraindre" votre foie à agir en prenant des calmants ou forcer vos intestins avec des laxatifs irritants ou de fortes cathartiques est une grave erreur. Un moyen plus efficace et plus sûr est de renforcer et de tonifier tout le système digestif et éliminateur avec le Nature's Remedy (Tablettes NR) qui non seulement apporte un soulagement immédiat, mais une guérison réelle et permanente. Il agit sur l'estomac, le foie, les intestins et les reins, améliore la digestion et l'assimilation, fait disparaître l'excès de bile, prévient la constipation et soulage rapidement la migraine.

Nettoyez et purifiez votre organisme adéquatement une bonne fois; que l'estomac, le foie et les intestins accomplissent leurs fonctions harmonieusement, et vous ne serez pas obligé de prendre des remèdes tous les jours—prenez simplement une Tablette NR de temps en temps pour maintenir votre organisme en parfait état et vous sentirez toujours en bon point. Rappelez-vous bien qu'il est facile et qu'il en coûte moins pour se conserver bien que pour devenir malade.

Prenez-vous une boîte de 25c et essayez-la avec cette condition: quelle que soit la somme que vous remboursez pour les intestins ou le foie que vous avez employés ou que votre argent vous sera remis. Le Nature's Remedy (Tablettes NR) est vendu, garanti et recommandé par votre pharmacien.



Nature's Remedy

Better than Pills
For Liver, Bile, 25c Box

ASSURANCES ET TYPEWRITERS

SUN LIFE DU CANADA.

La plus grande compagnie d'assurance sur la vie du Canada, sans exception.

TRAVELLERS DE HARTFORD.

La plus grande compagnie d'assurance contre les maladies et accidents du monde entier, sans exception.

HARTFORD DE HARTFORD.

Cette compagnie d'assurance contre le feu a 110 ans d'existence, et est une des meilleures des Etats-Unis.

TYPEWRITERS

REMINGTON et SMITH PREMIER

Je suis agent pour le comté de Madawaska, pour ces machines à écrire qui sont reconnues les meilleures.

Vendues à terme de \$10.00 par mois.

Venez me voir à mon bureau au Palais de Justice, de 10 heures à midi, et de 2 à 4 heures de l'après-midi, ou téléphonez-moi 30-21 ou No. 3, et je me ferai un plaisir d'aller vous voir et vous donner les explications nécessaires.

J.-B. MICHAUD,
Magistrat de Police,
Edmundston, N. B.

EST-CE QUE LE VOTRE SERA LE NUMERO GAGNANT

Commerçant le 1er Septembre nous donnerons un billet avec chaque vente de \$2.00 et au-dessus. Chaque mois nous donnerons à celui qui aura le billet gagnant la valeur de 5.00 en chaussure.

Voyez votre nouvelle ligne de marchandise d'automne.

B. H. EARLE